

# SOMMAIRE

## Archives

Association des archivistes du Québec  
C.P. 9768, succ. Sainte-Foy  
Québec (Québec)  
G1V 4C3  
418 652-2357  
infoaaq@archivistes.qc.ca

### COMITÉ DE LA REVUE

Directeur  
*Michel Champagne*, Université de Montréal

### Rédaction

*Lise Boutet*, Archiviste  
*Hélène Bernier*, Archiviste  
*Lyne Champagne*, Ville de Laval  
*Isabelle Contant*, Office québécois de la langue française  
*Suzanne Julien*, Archiviste  
*Agnès Gryll*, Nurun  
*Pierre Lavigne*, Archiviste  
*Yves Lacroix*, Confédération des syndicats nationaux  
*Julie Le Boutillier*, Arrondissement de Rosemont-La-Petite-Patrie  
*Suzanne Matbieu*, Ville de Montréal  
*Catherine Patry*, Collège de Shawinigan  
*Linda Rivest*, Archiviste  
*Pauline Rodrigue*, Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec  
*Julie Roy*, Bibliothèque et Archives Canada  
*Sophie Roy*, Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.  
*Natasha Zwarich*, Université du Québec à Montréal

Responsable du sous-comité de la bibliographie, *Nadine Li Lung Hok*  
Collaboration spéciale, *Bruce Henry*  
Résumés, *Mireille Lebeau*, *France Cloutier*  
Graphisme, *Mélissa Robitaille*  
Publicité, *Sylvie Parent*  
Téléphone: 418 652-2357  
Télécopieur: 418 646-0868

Les articles sont répertoriés dans *Repère* (Index analytique d'articles de périodiques de langue française).

Les textes expriment l'opinion de leur auteur et non pas nécessairement celle de l'Association ou de la Rédaction. Les demandes de reproductions doivent être acheminées aux auteurs ou, s'il s'agit de reproductions sur support papier, à Copibec 514 288-1664, 1 800 717-2022, licences@copibec.qc.ca

*Archives* est une revue semestrielle publiée à l'automne et au printemps.

La revue *Archives* est publiée avec l'aide de Bibliothèque et Archives nationales du Québec

Dépôt légal – 2<sup>e</sup> semestre 2012  
Bibliothèque et Archives nationales du Québec  
Bibliothèque et Archives du Canada  
ISSN 0044-9423

### Rédaction

<i>Mot du directeur</i> .....	2
<i>Note de la rédaction</i> .....	3

### 41<sup>e</sup> Congrès de l'AAQ

Normand Charbonneau <i>La longue marche dans de nouveaux territoires</i> .....	5
Christian Lacombe <i>La numérisation, un outil bien pratique, mais seulement un outil</i> .....	17
Sylvain Sénécal <i>Un modèle intégrateur en gestion des contenus, communications et connaissances</i> .....	27

### Étude

Basma Makhoulf Shabou <i>Étude sur la définition et la mesure des qualités des archives définitives issues d'une évaluation</i> .....	39
--	----

### Note et bilan d'expérience

Anne Klein et Yvon Lemay <i>Un artiste en résidence dans un service d'archives : entretien avec Denis Lessard</i> .....	71
--	----

<b>Résumés des textes</b> .....	87
---------------------------------	----

<b>Index du volume 43</b> .....	91
---------------------------------	----

<b>Table des matières de la revue Archivaria</b> .....	95
--	----

<b>Protocole de rédaction</b> .....	99
-------------------------------------	----